

DVC 200 (M189). *Editio minor* JM Carbon et É. Lhôte, ericlhote@hotmail.fr, Kingston (Canada)-Paris le 26/4/2024.

Bibliographie : edd. Christidis, Dakaris, Vokotopoulou, *Poikila Epigraphica*, 1997, p. 109 avec fs et photo pl. 19, 2 (*LOD* n° 32) ; DVC 200 avec le même fs.

Datation : ca 350-300 : style graphique fort peu caractérisé. Toutes les lettres ont la même hauteur. La graphie I pour EI peut être relativement ancienne en Épire, cf. *LOD* § 132.

τὰν ἔσσαν {σ}
στέργιν ;

ἔσσαν Dobias *in LOD* : ἔσσαν CDV *false* ἔσσαν DVC *false*

{σ} : le graveur a commencé à graver le *sigma* de στέργιν sur le bord droit, puis s'est ravisé

(Est-il préférable que le consultant) se contente de la femme qu'il a ?

Sur ἔσσα = att. οὐσα, et sur στέργιν = στέργειν, voir *LOD*.

Il semblerait que le consultant envisage de quitter sa femme pour une autre, mais il formule sa question de manière assez diplomatique.